

# 7857-310 Mounting instruction

## SE

Får endast installeras av behörig elektriker. Armaturen får endast monteras i dränerat underlag. Anslutningskabeln till denna armatur är ej utbytbar, om den skadas skall produkten kasseras.

## För armatur tillverkad av rostfritt stål

Armaturen är försedd med skyddslack. Vi rekommenderar att den smörjs in med neutral olja och därfter torkas av med en mjuk trasa, för att undvika att fläckar bildas. Detta bör ske minst 4 ggr./år.

## GB

The light fitting must be installed by a qualified electrician. Luminaire is to be mounted in conjunction with drainage. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, the luminaire shall be destroyed.

## For light fitting made from stainless steel

The light fitting is coated with a protective varnish. We recommended that the surface is coated with a neutral oil and then wiped with a soft cloth to prevent staining. This should be done at least four times a year.

## DE

Die Leuchte ist von einem qualifizierten Elektriker zu installieren. Die Leuchte muss in Verbindung mit der Drainage installiert werden. Wenn das externe flexible Kabel oder die Zuleitung dieser Beleuchtung beschädigt ist, muss die Beleuchtung vernichtet werden.

## Für Beleuchtungskörper aus rostfreiem Edelstahl

Der Beleuchtungskörper ist mit einem Schutzlack beschichtet. Um Verfärbungen zu vermeiden wird empfohlen, die Oberfläche mit einem neutralen Öl einzufetten und dann mit einem weichen Tuch abzuwischen. Dies sollte mindestens viermal jährlich durchgeführt werden.

## NL

De armatuur moet geïnstalleerd worden door een erkend elektricien. Bij installatie van dit armatuur drainage in acht nemen. Indien de flexibele buitenkabel of het snoer van dit armatuur is beschadigd, dient het armatuur te worden vernietigd.

## Onderhoudsinstructies voor RVS armaturen

RVS armaturen zijn gecoat met een beschermende lak. Het is noodzakelijk het gecoate oppervlak van het armatuur te beschermen door middel van een neutrale olie die met een zachte doek gelijkmataig over het oppervlak verdeeld dient te worden. Dit om aanslag te voorkomen. Dit dient ten minste eenmaal per kwartaal te worden herhaald.

## FI

Valaisimen saa asentaa vain ammattitaitoinen sähkömies. Valaisinta asentaessa si huolehti että pintavesi ei kerri perustukseen. Valaisimen liitosjohtoa ei voi vaihtaa. Jos johto vaarioituu on valaisin poistettava käytöstä.

## Jos valaisin on valmistettu ruostumattomasta teräksestä

Valaisin on suojalakattu. Suosittelemme pinnan käsittelyä neutraalilla öljyllä; öljyä pinta kevyesti ja pyhi pehmällä liinalla. Näin vähennetään pinnan tummuutta. Käsittely tulee tehdä väh. 4 kertaa vuodessa.



## FR

L'armature doit être installée par un électricien professionnel. Le luminaire doit être monté avec un système de drainage. Si le cordon ou câble du luminaire est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.

## Pour tout luminaire en acier inoxydable

Le luminaire est recouvert d'un vernis protecteur. Afin d'éliminer les poussières métalliques, il est recommandé de nettoyer la surface avec une huile neutre, puis essuyer avec un chiffon doux pour éviter les taches. Cela devrait être fait au moins quatre fois par an.

## IT

L'installazione va fatta da un elettricista specializzato. Il faretto può essere montato solo in terreno drenante. Il cavo di collegamento al faretto non può essere sostituito quindi in caso di danneggiamento, il prodotto va gettato.

## Per portalampada in acciaio inossidabile

Il portalampada è rivestito con una vernice protettiva. Si raccomanda di applicare un olio neutro sulla superficie e strofinarla con un panno morbido per prevenire la formazione di macchie. Questa operazione dovrebbe essere svolta almeno quattro volte all'anno.

## DK

Armaturet skal installeres af en autoriseret elektriker. Armaturet må kun monteres i dræneret underlag. Tilslutningskablet på dette armatur må ikke udskiftes, skades kablet skal hele armaturet kasseres.

## Vedrørende armaturer fremstillet af rustfrit stål

Armaturet er forsynet med en beskyttende lak. Vi anbefaler at det behandles med syrefri neutral olie og derefter tørres af med en blød klud, for at undgå at der dannes pletter. Dette bør ske mindst 4 gange om året.

## NO

Kan kun monteres av autorisert installatør. Armaturen skal kun monteres i underlag som er drenert. Tilslutningskabel er ikke utbytbar, om denne blir skadet skal produktet kastes!

## For armatur som er tilverket i rustfritt stål

Armaturen er behandlet med beskyttelseslakk. Vi anbefaler at lykten smøres inn med en nøytral olje og deretter tørkes av med en myk fille, for å unngå flekker. Dette bør skje minst 4 ganger per år.

## CZ

Smi být instalováno pouze zkoušeným elektrikářem. Svítidlo musí být montováno spolu s odvodněním. Pokud je externí napájecí kabel tohoto svítidla poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat.

## Pro osvětlovací těleso z nerezové oceli

Osvětlovací těleso je natřeno ochranným lakem. Doporučuje se natřít jeho povrch neutrálním olejem a poté otřít měkkým hadrem, aby se předešlo vzniku skvrn. Mělo by se provádět alespoň čtyřikrát ročně.

## PL

Instalacja powinna być wykonana przez kwalifikowanego elektryka. Armaturę wolno instalować tylko na drenowanym podłożu. Przewód elektryczny w tej oprawie nie nadaje się do wymiany. Jeżeli zostanie on uszkodzony, to cały produkt należy usunąć.

## Dla armatura oświetleniowa jest wykonana ze stali nierdzewnej

Armatura oświetleniowa jest pokryta lakiem ochronnym. Zalecamy aby powierzchnię nasmarować neutralnym olejem a następnie wytrzeć miękką szmatką w celu zabezpieczenia przed powstawaniem plam. Tę operację powinno się wykonywać co najmniej 4 razy w roku.

## ES

La instalación tiene que hacerse por un electricista. La luminaria debe ser montada junto con el drenaje. El cable de conexión con el foco no puede ser sustituido en caso de daños, el producto debe ser desecharo.

## Para accesorio eléctrico fabricado en acero inoxidable

El accesorio eléctrico está revestido con un barniz protector. Se recomienda que la superficie se cubra con aceite neutral y que después se seque con un paño suave para evitar manchas. Esto debería hacerse al menos cuatro veces al año.

4 x	■
4 x	■
2 x	■
2 x	○

